



Pritisni in govori

© 2007 Nokia. Vse pravice pridržane.

Nokia, Nokia Connecting People, Nseries, Navi in N77 so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke družbe Nokia Corporation. Druga omenjena imena izdelkov in podjetij utegnejo biti blagovne znamke ali trgovska imena njihovih lastnikov.

Nokia nenehno razvija svoje izdelke ter si pridržuje pravico do sprememb in izboljšav vseh izdelkov, opisanih in tem dokumentu, brez predhodne najave. Nobenega dela dokumenta ni dovoljeno razmnoževati, prenašati, distribuirati ali shranjevati v kakršni koli obliki brez predhodnega pisnega dovoljenja družbe Nokia.

DRUŽBA NOKIA ALI NJENI DAJALCI LICENCE POD NOBENIM POGOJEM NE PREVZEMAJO ODGOVORNOSTI ZA KAKRŠNO KOLI IZGUBO PODATKOV ALI DOHODKA ALI KAKRŠNO KOLI POSEBNO, NAKLJUČNO, POSLEDIČNO ALI POSREDNO ŠKODO, KI BI NASTALA NA KAKRŠEN KOLI NAČIN, ČE TO DOVOLJUJE VELJAVNA ZAKONODAJA.

VSEBINA TEGA DOKUMENTA JE PONUJENA „TAKŠNA, KOT JE“. RAZEN ZA TO, KAR ZAHTEVA ZAKON, NI ZA NATANČNOST, ZANESLJIVOST ALI VSEBINO TEGA DOKUMENTA NOBENIH JAMSTEV, NITI IZRECNIH NITI POSREDNIH, VKLJUČNO Z IZRECNIMI JAMSTVI ZA PRODAJO IN PRIPRAVNOSTJO ZA NEKI NAMEN, VENDAR NE OMEJENO NANJE. DRUŽBA NOKIA SI PRIDRŽUJE PRAVICO DO SPREMEMBE TEGA DOKUMENTA ALI NJEGOVEGA UMIKA KADAR KOLI IN BREZ PREDHODNEGA OBVESTILA.

Nekateri izdelki ter aplikacije in storitve zanje ponekod niso na voljo. Podrobnosti in informacije o jezikih, ki so na voljo, lahko dobite pri pooblaščenih prodajalci izdelkov Nokia.

Nekateri postopki in funkcije so odvisni od kartice SIM in/ali omrežja, storitve za večpredstavnostna sporočila ali od združljivosti naprav in podprtih oblik zapisov. Nekatere storitve se plačajo posebej.

Omrežne storitve

Da bi telefon lahko uporabljali, morate imeti dostop do storitve ponudnika mobilnih storitev. Za številne funkcije potrebujete posebne omrežne storitve, ki niso na voljo v vseh omrežjih ali pa jih boste morali, če jih boste hoteli uporabljati, posebej naročiti pri ponudniku storitev. Navodila in informacije o stroških lahko dobite pri svojem ponudniku storitev. Nekatera omrežja imajo lahko omejitve, ki vplivajo na uporabo omrežnih storitev. Nekatera omrežja na primer ne podpirajo vseh storitev ali znakov nekaterih jezikov.

V napravi so lahko ob nakupu shranjeni zaznamki in povezave za spletne strani tretjih strank. Z napravo lahko dostopate tudi do drugih takih strani. Te strani niso nikakor povezane z družbo Nokia, ki tudi ne jamči za njihovo vsebino in jih ne priporoča. Ko dostopate do njih, upoštevajte ustrezne varnostne ukrepe.

Druge pomembne informacije o napravi lahko preberete v priročniku za uporabo.

1. izdaja SL



Pritisni in govori

Omrežna storitev Pritisni in govori (PG) je takojšnje prenašanje govora z uporabo internetnega protokola in je na voljo v omrežjih, ki podpirajo paketni prenos podatkov. Pritisni in govori omogoča neposredno glasovno komunikacijo; povezava se vzpostavi ob pritisku tipke. Z uporabo storitve Pritisni in govori se lahko pogovarjate z eno osebo ali skupino.

Pred uporabo storitve Pritisni in govori morate določiti dostopno točko in nastavitve. Nastavitve boste morda prejeli od ponudnika storitve v posebnem besedilnem sporočilu. Če jo vaš ponudnik storitve podpira, lahko za nastavitve uporabite aplikacijo **Nast. čarovnik**. Podrobnosti o aplikaciji **Nast. čarovnik** so v priročnikih, ki so na voljo na strani o izdelku Nokia N77 na spletnem mestu www.nokia.com/support ali lokalnem spletnem mestu Nokia.

Pritisnite  in izberite **Orodja > PG**.

V komunikaciji Pritisni in govori ena oseba govori, drugi pa poslušajo po vgrajenem zvočniku. Govorci se izmenjujejo. Ker lahko govori samo po en uporabnik, je trajanje posameznega govora omejeno, navadno na 30 sekund. Podrobnosti o trajanju govora Pritisni in govori v domačem omrežju lahko izveste pri ponudniku mobilnih storitev.



Opozorilo: Med uporabo zvočnika naprave ne držite ob ušesu, saj je njen zvok lahko zelo glasen.

Telefonski klici imajo vedno prednost pred dejavnostmi Pritisni in govori.

Določitev dostopne točke Pritisni in govori

Številni ponudniki storitev zahtevajo, da za privzeto dostopno točko uporabljate internetno dostopno točko (IAP), drugi pa dovolijo tudi uporabo dostopne točke WAP. Več informacij lahko dobite pri ponudniku storitev.

Če nimate povezave WAP, se boste za pomoč pri prvi povezavi morda morali obrniti na ponudnika storitev ali obiskati spletno stran www.nokia.com/phonesettings.

Nastavitve Pritisni in govori

Pritisnite  in izberite **Orodja > PG > Možnosti > Nastavitve**.

Izberite **Uporabniške nastavitve** in vnesite naslednje informacije:

Dohodni klici PG – Izberite **Obveščaj**, da vas bo naprava obveščala o dohodnih klicih. Izberite **Samodejno sprejmi**, da vključite samodejno sprejemanje klicev PG. Izberite **Ni dovoljeno**, da bo naprava samodejno zavračala klice. Pritisni in govori.

Opozorilni ton PG – Izberite **Določeno s profilom**, da se bo nastavek opozarjanja na dohodne klice PG spreminjala skladno z nastavitvijo za dohodne glasovne klice v vključenem profilu.

Ton zaht. za povr. klice – Izberite ton zahtev za povratne klice.

Zagon aplikacije – Izberite, ali se naprava ob vklopu prijavi v storitev Pritisni in govori.

Privzeti vzdevek – Vnesite svoj privzeti vzdevek, ki bo prikazan drugim uporabnikom. Vaš ponudnik storitev je morda onemogočil urejanje te možnosti v napravi.

Prikaži moj naslov PG – Izberite **Pri individual. klicih**, **Pri skupinskih klicih**, **Pri vseh klicih** ali **Nikoli**. Ponudnik storitev je morda onemogočil nekatere od teh možnosti v napravi.

Prik. moje stan. prijave – Izberite **Da**, če želite prikazati svoje stanje, ali **Ne**, da ga prikritujete.

Izberite **Nastavitve povezave** in vnesite naslednje informacije:

Domena – Vnesite ime domene; dobite ga pri ponudniku storitev.

Ime dostopne točke – Vnesite ime dostopne točke. Pritisni in govori. Potrebujete ga za vzpostavljanje povezave z omrežjem GSM/GPRS.

Naslov strežnika – Vnesite naslov IP ali ime domene strežnika. Pritisni in govori; te podatke dobite pri ponudniku storitev.

Uporabniško ime – Vnesite uporabniško ime; dobite ga pri ponudniku storitev.

Geslo – Vnesite geslo, če ga potrebujete, za vzpostavljanje podatkovnih povezav. Geslo pogosto razlikuje med velikimi in malimi črkami; dobite pa ga pri ponudniku storitev.

Prijava v storitev Pritisni in govori

Pritisnite  in izberite **Orodja > PG**. Aplikacija Pritisni in govori se ob zagonu samodejno prijavi v storitev.

Po prijavi v storitev Pritisni in govori se naprava samodejno poveže s kanali, ki so bili aktivni, ko ste aplikacijo nazadnje zaprli. Če se povezava prekine, se naprava samodejno skuša spet prijaviti, dokler ne zaprete aplikacije.

Izhod iz aplikacije Pritisni in govori

Pritisnite  in izberite **Orodja** > **PG** > **Možnosti** > **Izhod**. Prikaže se vprašanje **Ali želite, da se po izhodu iz aplikacije storitev Pritisni in govori izključi?** Izberite **Da**, da se odjavite in zaprete storitev. Izberite **Ne**, če želite, da aplikacija ostane zagnana v ozadju. Če je odprtih več aplikacij in želite preklapljati med njimi, pridržite tipko .

Klicanje enega sogovornika

Izberite **Možnosti** > **Imenik Prit. in govori**.

S seznama izberite sogovornika, s katerim se želite pogovarjati, in **Možnosti** > **Vzpost. individualni klic**.

Med pogovorom ves čas držite tipko . Ko končate, tipko  spustite.

Govorite lahko tudi, če pridržite tipko  v drugih prikazih, na primer v imeniku. Če želite vzpostaviti nov klic, najprej končajte klic z enim sogovornikom. Izberite **Prekini** ali pritisnite tipko .

 **Nasvet:** Med klici Pritisni in govori držite napravo pred seboj, da boste videli zaslon. Govorite v mikrofonsko cev, ne prekrivajte zvočnika.

Sprejemanje klicev z enim sogovornikom

Pritisnite tipko , da začnete pogovor z enim sogovornikom, ali tipko , da ga zavrnete.

 **Nasvet:** Pogovor z enim uporabnikom ali skupinski klic lahko vzpostavite tudi v meniju **Imenik**. Izberite **Možnosti** > **Možnosti PG** > **Pokliči posameznika** ali **Pokliči skupino**.

Klicanje skupine

Skupino pokličete tako, da izberete **Možnosti** > **Imenik Prit. in govori**, označite sogovornike, ki jih želite poklicati, in izberete **Možnosti** > **Vzpost. skupin. klic PG**.

Naročanje stanja prijave drugih uporabnikov

Če želite naročiti ali preklicati naročilo stanja prijave drugih uporabnikov, izberite **Možnosti** > **Imenik Prit. in govori** ter izberite vizitko in **Možnosti** > **Prikaži stanje prijave** ali **Skrij stanje prijave**.

Pošiljanje zahteve za povratni klic

V meniju **Imenik Prit. in govori** poiščite želeno ime in izberite **Možnosti** > **Pošlji zaht. za povr. klic**.

Odgovarjanje na zahtevo za povratni klic

Ko vam nekdo pošlje zahtevo za povratni klic, se v pripravljenosti izpiše **1 nova zahteva po povratnem klicu**. Izberite **Prikaži**, da odprete **Prejete zahteve**. Izberite vizitko in **Možnosti** > **Vzpost. individualni klic**, da začnete klic z enim sogovornikom.

Kanali

Pridružite se lahko vnaprej nastavljenim javnim kanalom. Javni kanali so na voljo vsem uporabnikom, ki poznajo spletni naslov kanala.

Ko ste povezani s kanalom in govorite, vas slišijo vsi člani, ki so pridruženi kanalu. Hkrati imate lahko vključenih do pet kanalov. Če je vključen več kot en kanal, izberite **Preklopi**, da preklopite na tistega, v katerem želite govoriti.

Izberite **Možnosti** > **Kanali Pritisni in govori**.

Prvič se povežete z vnaprej nastavljenim javnim kanalom tako, da izberete **Možnosti** > **Nov kanal** > **Dodaj obstoječega**. Ko se pridružite vnaprej določenemu kanalu, morate vnesti njegov spletni naslov.

Ustvarjanje lastnih kanalov

Če želite ustvariti nov vnaprej nastavljen kanal, izberite **Možnosti** > **Nov kanal** > **Ustvari novega**.

Ustvarjate lahko lastne javne kanale, izberete ime kanala in povabite člane. Ti člani lahko v javni kanal povabijo še druge.

Nastavite lahko tudi zasebne kanale. Vanje se lahko vključujejo samo uporabniki, ki jih povabi gostitelj.

Za vsak kanal določite naslednje lastnosti: **Ime kanala**, **Zasebnost kanala**, **Vzdevek v kanalu** in **Sličica kanala** (neobvezno).

Ko uspešno ustvarite kanal, naprava vpraša, ali želite poslati vabila vanj. Vabila za pridružitve kanalu so besedilna sporočila.

Pogovor v kanalu

Če se želite po prijavi v storitev Pritisni in govori pogovarjati v kanalu, pritisnite . Slišali boste ton, ki označuje, da imate omogočen dostop.

Med govorom ves čas držite tipko . Ko končate, tipko  spustite.

Če pritisnete tipko , da bi govorili v kanalu, medtem ko govori drug uporabnik, se prikaže navodilo **Počakajte**. Spustite , počakajte, da uporabnik neha govoriti, in znova pritisnite . Druga možnost je, da še naprej držite tipko  in počakate, da se izpiše navodilo **Govorite**.

Med pogovorom v kanalu je za govor naslednji na vrsti uporabnik, ki prvi pritisne tipko , potem ko nekdo neha govoriti.

Ko končate klic Pritisni in govori, izberite **Prekini** ali pritisnite .

Če si želite ogledati trenutno aktivne člane kanala, medtem ko je vzpostavljen klic s kanalom, izberite **Možnosti > Aktivni člani**.

Da bi v kanal povabili nove člane, ko imate vzpostavljeno povezavo z njim, izberite **Možnosti > Pošlji vabilo**, da odprete prikaz vabil. Nove člane lahko povabite samo, če ste gostitelj zasebnega kanala ali če je kanal javen. Vabila za pridružitve kanalu so besedilna sporočila.

Odgovarjanje na vabilo za pridružitve kanalu

Prejeto vabilo za pridružitve kanalu shranite tako, da izberete **Možnosti > Shrani kanal PG**. Kanal se doda v prikaz kanalov v vašem imeniku PG.

Ko shranite vabilo za pridružitve kanalu, naprava vpraša, ali se želite povezati s kanalom. Izberite **Da**, da odprete prikaz sej Pritisni in govori. Če še niste prijavljeni v storitev, se naprava prijavi.

Če vabilo zavrnete ali zbrisate, se shrani med prejeta sporočila. Če se želite pozneje pridružiti kanalu, odprite vabilo in ga shranite. Potrdite povezavo s kanalom tako, da izberete **Da**.

Ogled dnevnika Pritisni in govori

Pritisnite  in izberite **Orodja > PG > Možnosti > Dnevnik PG**. Dnevnik vsebuje naslednje mape: **Neodgov. klici**, **Sprejeti klici PG** in **Začeti klici**.

Klic z enim sogovornikom vzpostavite v meniju **Dnevnik PG** tako, da pritisnete .